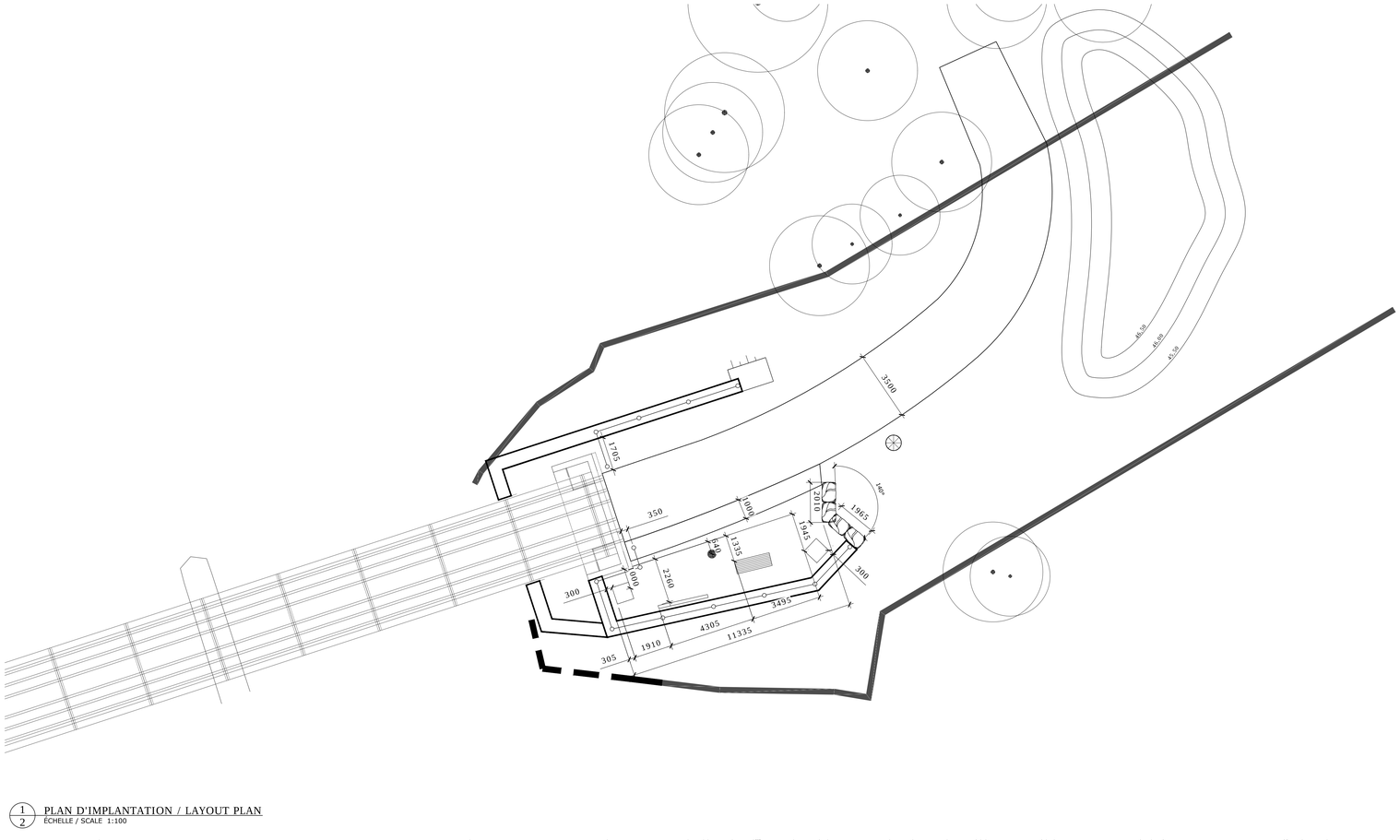

1/2 PLAN D'IMPLANTATION / LAYOUT PLAN
ÉCHELLE / SCALE 1:100

2/2 PLAN DE NIVELLEMENT / GRADING PLAN
ÉCHELLE / SCALE 1:100

LÉGENDE:

- PERRÉ / ENROCHEMENT (200 À 500mm) (VOIR ING.) / RIP-RAP (200 TO 500mm) (SEE ENG.)
- SURFACE PROPOSÉE EN PAVÉ DE BÉTON PRÉFABRIQUÉ / PROPOSED PREFABRICATED PAVERS AREA
- SURFACE EN ASPHALTE PROPOSÉE / PROPOSED ASPHALT SURFACE
- SURFACE D'ENSEMENCEMENT PROPOSÉE / PROPOSED SOWING SURFACE
- SURFACE EN PAILLIS PROPOSÉE / PROPOSED MULCH SURFACE
- GARDE-CORPS EXISTANT RELOCALISÉ / RELOCATED EXISTING GUARDRAIL
- GARDE-CORPS PROPOSÉE / PROPOSED GUARDRAIL
- MUR DE SOUTÈNEMENT PRÉFABRIQUÉ "REDY-ROCK" / PREFABRICATED RETAINING WALL "REDY-ROCK"
- MURET EN PIERRES NATURELLES EXISTANT / EXISTING NATURAL STONE WALL
- BANC PROPOSÉ / PROPOSED BENCH
- PANNEAU D'INTERPRÉTATION / INTERPRETATION PANEL
- COUVRE-SOL / GROUND COVER
- GRAMINÉES / ORNEMENTAL GRASS
- BOLLARD EXISTANT / EXISTING BOLLARD
- PLAQUE DE PUISARD HISTORIQUE / HISTORIC DRAIN PLATE
- ARBRE FEUILLU EXISTANT À CONSERVER / DECIDUOUS TREE TO BE CONSERVED
- ARBRE FEUILLU EXISTANT À ABATTRE / EXISTING TREE TO BE CUT DOWN
- ARBRE CONIFÈRE PROPOSÉ / PROPOSED CONIFEROUS TREE
- ARBUSTE CONIFÈRE PROPOSÉ / PROPOSED CONIFEROUS SHRUB

NCC CCN
Canada
Real Estate Management, Design and Construction Branch
Direction de la gestion de l'immobilier, design et construction
Design and Construction Division
Division design et construction
director - Daniel Miron - directeur
consultant
expert-conseil
G003546
CIMA
420, boul. Maloney Est bureau 201
Gatineau (Québec) J8P 1E7
Téléphone : (819) 663-9294
Télécopieur : (819) 663-0084
www.cima.ca
ISO 9001
BEAUPRÉ Associés
Architecture de paysage + design urbain

Louis Beaupré #117 — Ordre des architectes paysagistes du Québec
Dave Delarosbil # 524 — Association des architectes paysagistes du Québec

ce document ne doit pas être utilisé à des fins de construction / This document must not be used for construction purposes

VÉRIFIER LES DIMENSIONS ET CONDITIONS SUR LE SITE ET EN AVISER LE REPRÉSENTANT MINISTÉRIEL IMMÉDIATEMENT DE TOUTE DIVERGENCE. /
VERIFY ALL DIMENSIONS & CONDITIONS ON SITE AND IMMEDIATELY NOTIFY THE DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE OF ALL DISCREPANCIES.

issued or revised / émis ou revisé

no.	description	date
1	ÉMIS POUR SOUMISSION / ISSUE FOR TENDER	21 JANVIER 2016/ JANUARY 21, 2016/

project / projet

SENTIER DES VOYAGEURS - DÉCHARGE DU LAC LEAMY, RECONSTRUCTION DU PONT PÉDESTRE / VOYAGEURS PATHWAY - DISCHARGE OF LEAMY LAKE, RECONSTRUCTION OF PEDESTRIAN BRIDGE

drawing / dessin

PLAN D'IMPLANTATION / LAYOUT PLAN
PLAN DE NIVELLEMENT / GRADING PLAN

approved by / approuvé par	L. BEAUPRE
designed by / conçu par	D. DELAROSBIL
drawn by / dessiné par	E. DUBREUIL
date	2015-DEC-18 / 2015-DEC-18
scale / échelle	INDIQUÉE / INDICATED
NCC project no. / no. du projet de la CCN	DCS330-3
sheet no. / no. de la feuille	AP-02